

Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



(11)

EP 0 785 059 A1

(12)

## EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag:  
23.07.1997 Patentblatt 1997/30

(51) Int Cl.<sup>6</sup>: B29C 45/50

(21) Anmeldenummer: 97250003.7

(22) Anmeldetag: 09.01.1997

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
AT CH DE FR GB IT LI NL

• Schreiner, Helmut, Dipl.-Ing.  
90411 Nürnberg (DE)

(30) Priorität: 18.01.1996 DE 19603012

(74) Vertreter: Meissner, Peter E., Dipl.-Ing. et al  
Meissner & Meissner,  
Patentanwaltsbüro,  
Hohenzollerndamm 89  
14199 Berlin (DE)

(72) Erfinder:  
• Würfl, Ernst  
91798 Höttingen (DE)

### (54) Plastifizier- und Einspritzeinheit einer Kunststoffspritzgiessmaschine

(57) Die Erfindung betrifft eine Kunststoffspritzgießmaschine mit einer in einem Spritzzylinder angeordneten Schnecke, die durch einen alleinigen Elektromotor von einem mit der Antriebswelle der Schnecke in Verbindung stehenden mechanischen Rotationsantrieb und einem Linearantrieb bewegt wird, der von einer mit dem Elektromotor verbundenen Druckmittelpumpe bewegten Kolbenzylindereinheit verbunden ist.

Erfindungsgemäß ist vorgesehen, daß die Druck-

mittelpumpe (21) Elemente zur Veränderung seiner Pumpen- bzw. Motorschluckmenge besitzt, die an eine Regeleinrichtung (61) angeschlossen sind, daß zumindestens eine Kolbenzylindereinheit (24-26) des Linearantriebs vorgesehen ist, die als Gleichgangzylinder ausgebildet ist, und daß Hydraulikleitungen (22, 23) vorgesehen sind, die die Ein- und Ausgänge der Gleichgangzylinder (26) und der Druckmittelpumpe (21) in einem geschlossenen Hydraulikkreis unmittelbar miteinander verbinden.

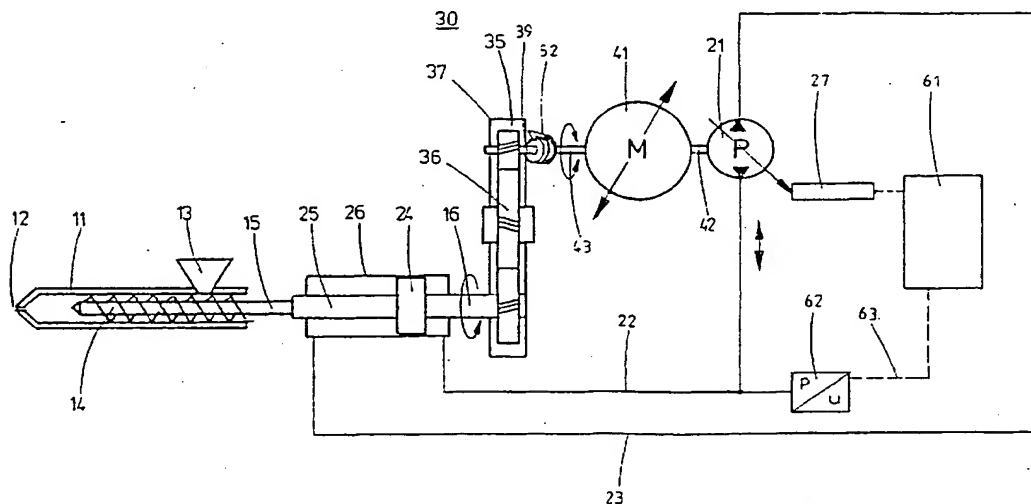


Fig. 1

## Beschreibung

Die Erfindung betrifft eine Plastifizier- und Einspritzeinheit einer Kunststoffspritzgießmaschine mit einer in einem Spritzzylinder angeordneten Schnecke, die durch einen alleinigen Elektromotor von einem mit der Antriebswelle der Schnecke verbundenen mechanischen Rotationsantrieb sowie einem Linearantrieb bewegt wird, der aus einer mit dem Elektromotor verbundenen Druckmittelpumpe und einer von dieser bewegten Kolbenzylindereinheit besteht.

Aus DD 135 876 ist eine Antriebsanordnung insbesondere für Spritzgießmaschinen bekannt, bei der ein drehzahlvariabler Elektromotor eingesetzt wird, der direkt über eine Schaltkupplung oder die Schaltkupplungen zusätzlich kraftübertragende Maschinenelemente die Plastifizierschnecke antreibt und gleichzeitig an die Antriebswelle des Elektromotors Hydraulikpumpen zum Antrieb der Druckstromverbraucher angeflanscht sind.

Weiterhin ist aus der DE 39 37 099 eine Kunststoffspritzgießmaschine bekannt, bei der ein gemeinsamer elektrischer Antriebsmotor vorgesehen ist, von welchem während des Plastifizierens des Kunststoffgranulats die Schnecke in Rotation versetzt wird und danach von diesem Antriebsmotor die Einspritzeinheit um den Spritzhub in Richtung der Austragsöffnung gepreßt wird. Der Rotationsantrieb und der Einspritzetrieb sind über ein Wechselgetriebe an einem, beiden gemeinsamen Antriebsmotor angeschlossen. Um die Linearbewegung nach der Rotationsbewegung durchführen zu können, findet eine im Getriebe vorgesehene Kupplung Verwendung, die die Druckmittelpumpe vom Antriebsmotor abkuppelt.

Bei den bekanntgewordenen Kunststoffspritzgießmaschinen wird nachteiligerweise bei Betrieb des Antriebsmotors das Getriebe teilweise weiter betrieben. Darüber hinaus ist die in einem offenen Hydraulikkreis vorgesehene Pumpe nur in einer Richtung antreibbar.

Die Erfindung hat sich das Ziel gesetzt, für eine Kunststoffspritzgießmaschine einen einfachen Linear- und Rotationsantrieb der Schnecke zu schaffen, mit dem ein lärmarm und energiesparender Betrieb möglich ist.

Die Erfindung erreicht dieses Ziel durch die kennzeichnenden Merkmale des Anspruchs 1 und 7.

Die Erfindung weist für die lineare und die rotatorische Bewegung einen gemeinsamen Antriebsmotor, vorzugsweise einen servoelektrischen Motor auf. Dieser Antriebsmotor ist mindestens für die Linearbewegung an eine förderrichtungsumkehrbare Hydraulikpumpe gekoppelt, die in einem geschlossenen Hydraulikkreis förderrichtungsabhängig die Linearbewegung der Schnecke über Gleichgangzylinder durchführt.

Der Rotationsantrieb wird über ein Getriebe zur Anpassung des Antriebsmomentes an das geforderte Antriebsmoment auf die Schnecke geleitet. Die gleichzeitig zum Rotationsantrieb erforderliche passive Linearkraft an der Schnecke, die einen Staudruck auf die geförderte

Masse ausübt, erzeugt am Gleichgangzylinder des Linearantriebs einen Ölstrom zur Hydraulikpumpe, die in dieser Phase als Ölmotor arbeitet und das entstehende Drehmoment, durch starre Kopplung der Pumpe mit dem Motor, als Antriebsmoment auf diesen geleitet wird. Durch diese Art der Kopplung wird in einfacher Weise Leistung zurückgewonnen. Die Pumpe wird quasi als Bremse im Linearkreis eingesetzt und die Bremsenergie wird wieder für den Rotationsantrieb mitverwendet.

Die Staudruckregelung und als Folge die Größe der Bremsenergie erfolgt durch Veränderung der Pumpen- bzw. Motorschluckmenge, die einem separaten Regelkreis unterliegt. Der Linearantrieb der Schnecke wird über Gleichgangzylinder im geschlossenen Kreis mit Pumpen, die mit einer schwenkwinkelabhängigen Förderrichtungsumkehr ausgestattet sein können, durchgeführt.

Für den aktiven Linearbetrieb, der immer eine Pumpendrehrichtung entgegen des Rotationsantriebs bedeutet, wird entsprechend der Bewegungsrichtung die Förderrichtung der Pumpe verstellt. Die Regelung von Druck und Menge der Pumpe kann sowohl durch Schwenkwinkelbeeinflussung der Pumpe, als auch durch Drehzahl- und Antriebsmomentenbeeinflussung durch den Antriebsmotor erfolgen.

Damit beim aktiven Linearantrieb keine Rückwärtsdrehung der Schnecke erfolgt, ist der Antriebsstrang des Rotationsantriebs mechanisch trennbar. Diese Trennung erfolgt bei Einsatz eines Freilaufs automatisch bei der entsprechenden Drehrichtung oder mittels Schaltkupplung.

Der Staudruck zwischen Schnecke und Spritzzylinder wird direkt auf den Gleichlaufzylinder und damit auf den geschlossenen Hydraulikkreis übertragen. Durch Einsatz einer Pumpe, bei der die Förderströmrichtung des hydraulischen Mediums beliebig einstellbar ist, kann mit einfachen Mitteln unabhängig von der Drehrichtung des Elektromotors der Staudruck der Kunststoffmasse feinfühlig eingestellt werden. Im Bedarfsfall, etwa am Ende des Spritzzyklus kann durch Rücknahme des Druckes im Hydrauliksystem eine Kompressionsentlastung der Kunststoffmasse durchgeführt werden, so daß ein überflüssiges Ausfließen der Kunststoffmasse aus der Düse unterbleibt.

Der mechanische Antrieb für die Rotation, wie auch der hydraulische Antrieb für die Linearbewegung ist in seinem Aufbau einfach, er besitzt nur wenige Elemente und ist durch einfache Kapselung der Aggregate gegen Geräusche leicht abschirmbar. Darüber hinaus ermöglicht diese Ausführungsform eine einfache Kapselung der Aggregate gegen Leckage und Geräusche.

Ein Beispiel der Erfindung ist in der beiliegenden Zeichnung dargelegt worden. Dabei zeigen

- Figur 1 Das Schema einer Kunststoffspritzgießmaschine mit zentraler Kolbenzylindereinheit.  
Figur 2 Das Schema einer Kunststoffspritzgießmaschine mit zwei parallel geführten Hydraulik-

zylindereinheiten.

Die Figuren 1 und 2 zeigen einen Spritzzylinder 11 mit einer Austragsöffnung 12 und einem Aufnahmebehälter 13 sowie einer konzentrisch angeordneten Schnecke 14. Die Schnecke 14 ist über eine schnecken-seitige Antriebswelle 15 mit einer Kolbenstange 25 einer einen Kolben 24 und einem Zylinder 26 aufweisenden Gleichgangeinheit verbunden. Motorseitig ist die Kolbenstange 25 mit einer Antriebswelle 16 verbunden auf die über ein Getriebe 35 ein Motor 41 wirkt. Das Getriebe 35 besitzt dabei eine Eingangswelle 39, welches durch eine Kupplungseinrichtung 51 bzw. ein Freilauf 52 von der Antriebswelle des Motors 43 trennbar ist.

Der elektrische Antriebsmotor 41, der als Servomotor ausgebildet ist, besitzt eine zweite Ausgangswelle 42, die mit einer Druckmittelpumpe 21 verbunden ist.

Die Druckmittelpumpe 21 ist über eine erste hydraulische Leitung 22 und eine zweite hydraulische Leitung 23 mit dem Gleichgangzylinder 26 verbunden. Durch Elemente 27 ist die Förderströmrichtung der Pumpe verstellbar. Die Verstellelemente 27 sind mit einer Regeleinrichtung 61 verbunden, die über eine Meßleitung 63 mit einem Drucksensor 62, der an die hydraulische Leitung 22 angeschlossen ist, verbunden.

In der Figur 1 weist das Getriebe 35 ein Gehäuse 37 auf, in dem Getrieberäder 36 angeordnet sind.

In der Figur 2 sind zwei Gleichgangzylinder 26 über ein Gegenjoch 18 verbunden, deren Kolbenstange 25 über ein Joch 17 miteinander verbunden ist. Weiterhin ist ein Drucklager 44 vorgesehen, das zwischen dem Gegenjoch 18 und der schnecken-seitigen Antriebswelle 15 angeordnet ist.

#### Positionenliste

#### **Spritzgießmaschine**

- 11 Spritzzylinder
- 12 Austragsöffnung
- 13 Aufnahmebehälter
- 14 Schnecke
- 15 Antriebswelle schnecken-seitig
- 16 Antriebswelle motor-seitig
- 17 Joch
- 18 Gegenjoch

#### **Linearantrieb**

- 21 Druckmittelpumpe
- 22 Erste hydraulische Leitung vor
- 23 Zweite hydraulische Leitung zurück
- 24 Kolben
- 25 Kolbenstange
- 26 Zylinder
- 27 Element zur Verstellung

#### **Rotationsantrieb**

- 35 Mechanischer Antrieb, Getriebe
- 36 Getrieberäder
- 37 Gehäuse
- 39 Eingangswelle

#### **Antrieb**

- 41 Antriebsmotor
- 42 Ausgangswelle
- 43 Antriebswelle Getriebe
- 44 Drucklager

#### **Kupplungsrichtung**

- 51 Schaltkupplung
- 52 Freilauf

#### **Regelung**

- 61 Regelrichtung
- 62 Drucksensor
- 63 Meßleitung

#### **Patentansprüche**

1. Plastifizier- und Einspritzeinheit einer Kunststoffspritzgießmaschine mit einer in einem Spritzzylinder angeordneten Schnecke, die durch einen alleinigen Elektromotor von einem mit der Antriebswelle der Schnecke in Verbindung stehenden mechanischen Rotationsantrieb sowie einem Linearantrieb bewegt wird, der aus einer mit dem Elektromotor verbundenen Druckmittelpumpe und einer von dieser bewegten Kolbenzylindereinheit besteht, dadurch gekennzeichnet,

daß die Druckmittelpumpe (21) auch als Druckmittelmotor arbeiten kann und Elemente zur Veränderung ihrer Pumpen- bzw. Motorschluckmenge besitzt, die an eine Regeleinrichtung (61) angeschlossen sind, daß die Kolbenzylindereinheit (24 - 26) des Linearantriebs als Gleichgangzylinder ausgebildet ist, und daß Hydraulikleitungen (22, 23) vorgesehen sind, die die Ein- und Ausgänge der Gleichgangzylinder (26) und der Druckmittelpumpe (21) in einem geschlossenen Hydraulikkreis unmittelbar miteinander verbinden.

2. Plastifizier- und Einspritzeinheit einer Kunststoffspritzgießmaschine nach Anspruch 1 dadurch gekennzeichnet, daß der Elektromotor (41) ein Servomotor ist.

3. Plastifizier- und Einspritzeinheit einer Kunststoffspritzgießmaschine nach Anspruch 1 dadurch gekennzeichnet, daß die Druckmittelpumpe (21) in der Weise aufgebaut ist, daß bei gleicher Drehrichtung auch eine Umkehr der Förderstromrichtung durchführbar ist.
4. Plastifizier- und Einspritzeinheit einer Kunststoffspritzgießmaschine nach Anspruch 1 dadurch gekennzeichnet, daß die Druckmittelpumpe (21) in der Weise aufgebaut ist, daß sie als Motor arbeiten kann, der Druckunterschiede in Form von Drehmomenten zum mit dem mechanischen Rotationsantrieb (35) verbundenen Elektromotor (41) zurückleitet.
5. Plastifizier- und Einspritzeinheit einer Kunststoffspritzgießmaschine nach Anspruch 4 dadurch gekennzeichnet, daß zwischen dem Elektromotor (41) und dem mechanischen Rotationsantrieb (35) eine Kupplungseinrichtung, beispielsweise eine Schaltkupplung (52) oder ein Freilauf (51) angeordnet ist.
6. Plastifizier- und Einspritzeinheit einer Kunststoffspritzgießmaschine nach einem der vorgenannten Ansprüche dadurch gekennzeichnet, daß mindestens zwei Kolbenzylindereinheiten (24, 26) über ein Joch (17) und über ein Gegenjoch (18) mit dem Spritzzylinder (11) sowie der schneckenseitigen Antriebswelle (15) verbunden sind und daß die Antriebswelle über Axiallager (44) abgestützt wird.
7. Plastifizier- und Einspritzeinheit einer Kunststoffspritzgießmaschine nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Regeleinrichtung (61) mit einem in der Leitung (22) vorgesehenen Druckmittelsensor (62) über eine Meßleitung (63) verbunden ist.
8. Verfahren zum Betreiben einer Plastifizier- und Einspritzeinheit einer Kunststoffspritzgießmaschine nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß unter Beibehaltung der Drehrichtung des Elektromotors zur Ermöglichung der Bewegung des Linearantriebes in beide Richtungen die Förderstromrichtung der Ölhydraulik innerhalb der Druckmittelpumpe umkehrbar ist und die Drehzahl- und/oder Drehmomentregelung durch den Elektromotor erfolgt.
9. Verfahren nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß bei einer Betriebsweise, in der die Druckmittelpumpe als Motor arbeitet, der Druck des verdrängten Hydrauliköles des Linearantriebes in vorgegebbarer Weise in Abhängigkeit des Staudruckes vor der Schnecke eingestellt wird.
10. Verfahren nach Anspruch 8 oder 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Schluckmenge der als Druckmittelmotor arbeitenden Druckmittelpumpe so eingestellt wird, daß unter exakter Einhaltung des Druckes der Ölhydraulik in Abhängigkeit des Staudruckes der Kunststoffmasse in der Vorkammer der Schnecke die überschüssige Bremsenergie dem Elektromotor zugeführt wird.
11. Verfahren nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Förderrichtung der als Druckmittelmotor arbeitenden Druckmittelpumpe so eingestellt wird, daß der hydraulische Linearantrieb eine Kompressionsentlastung des Stauraumes der Schnecke bewirkt.

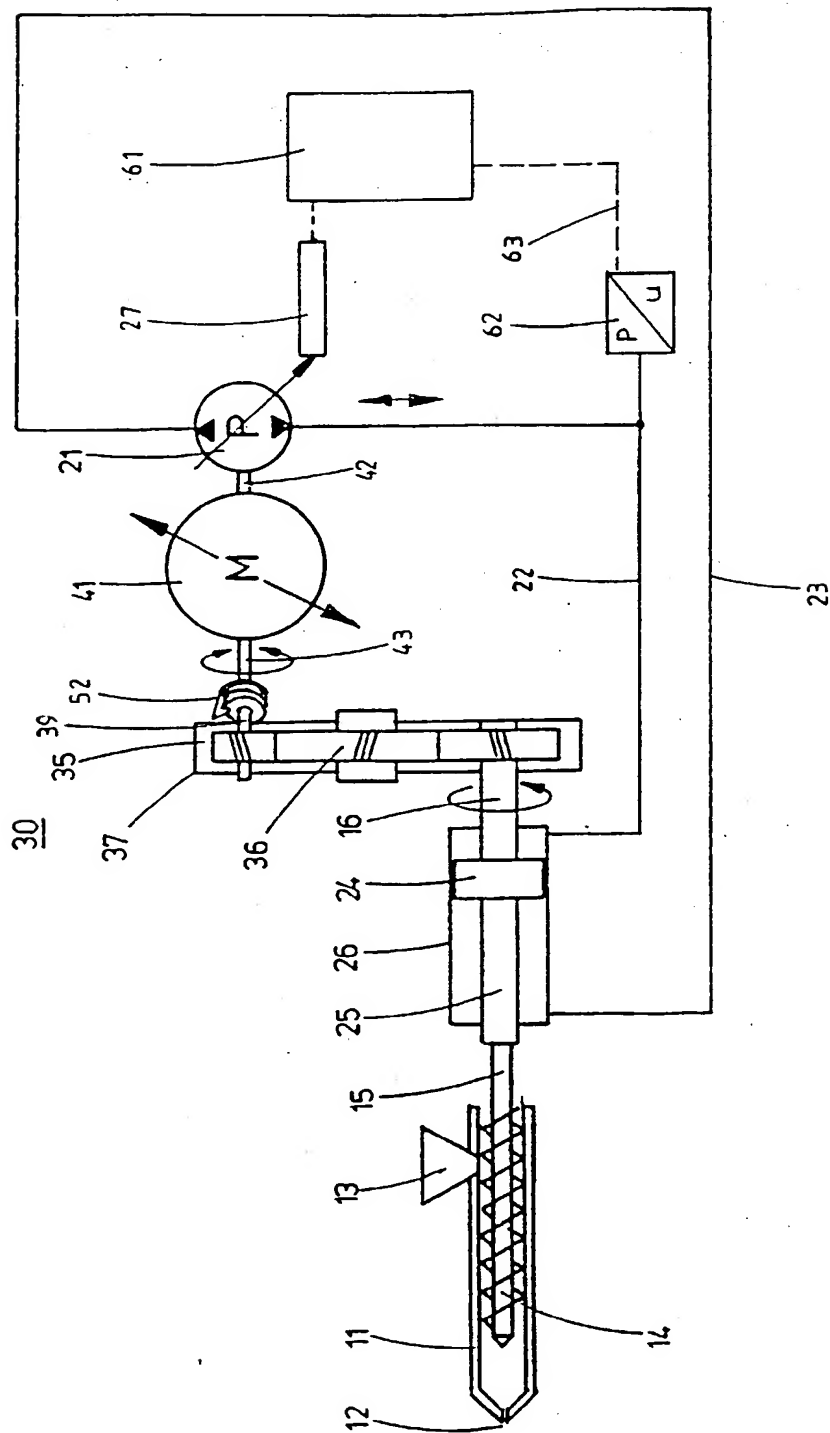


Fig. 1

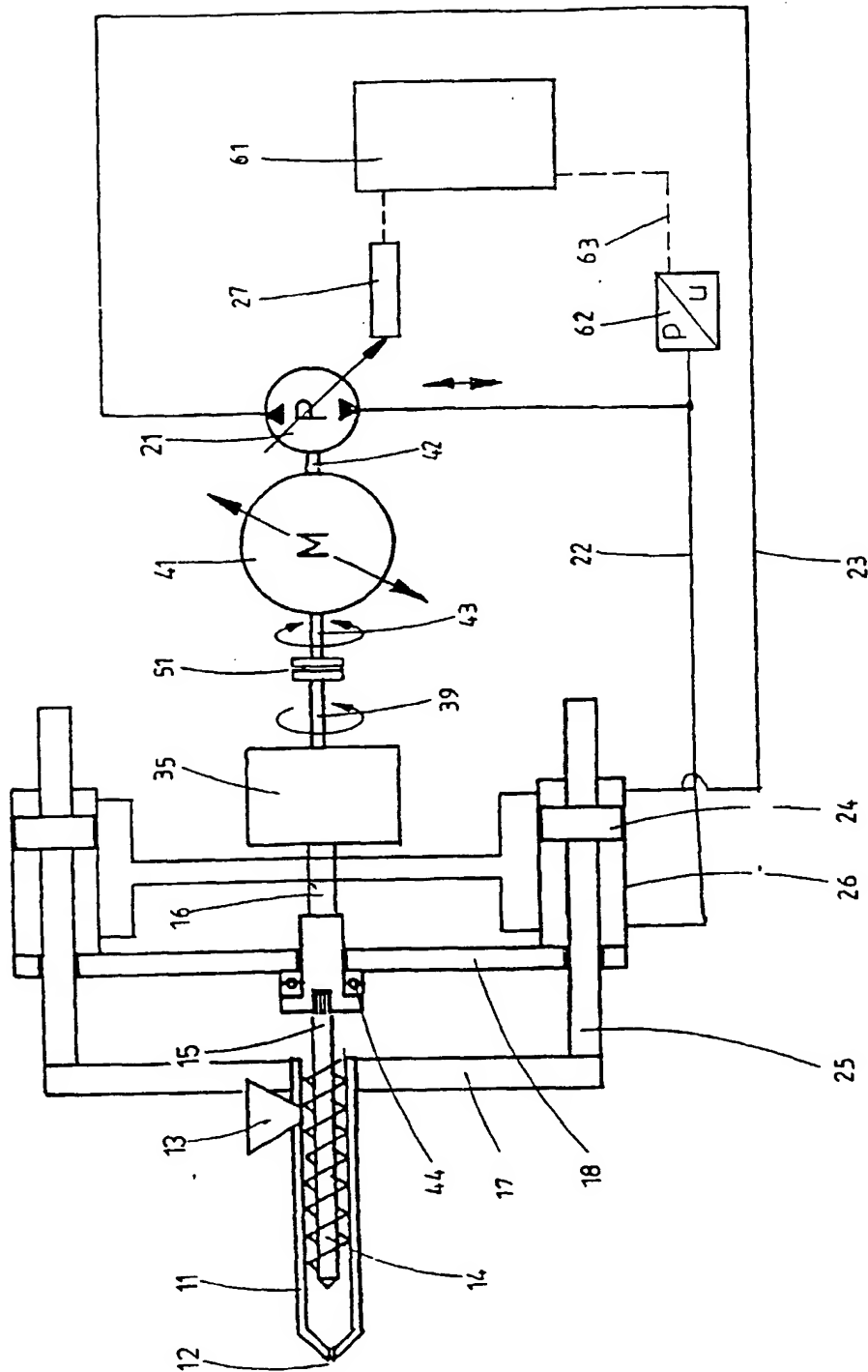


Fig. 2



Europäisches  
Patentamt

## EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung  
EP 97 25 0003

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.6)
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 3, no. 109 (C-58), 12. September 1979 & JP 54 088963 A (DAIKIN KOGYO K.K.), 14. Juli 1979, * Zusammenfassung *	1,8	B29C45/50
D,A	DE 39 37 099 A (ENGEL MASCHINENBAU) 10. Mai 1990 * das ganze Dokument *	1,8	
D,A	DD 135 876 A (VEB PLAST- UND ELASTVERARBEITUNGSMASCHINEN-KOMBINAT) 6. Juni 1979 * das ganze Dokument *	1,8	
			RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.6)
			B29C
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			
Recherchenort DEN HAAG		Abschlußdatum der Recherche 21. April 1997	Prüfer Bollen, J
<b>KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE</b> X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : mündliche Offenbarung P : Zwischenliteratur T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument			

EPO FORM 150 (01.91) (P4/C3)

**This Page Blank (uspto)**